



**Juan  
Soñador**

**#102**

Septiembre





# SUMARIO

- 
- 02** **Una tradición muy especial**  
*JuanSoñador Ourense*
- 
- 03** **Km 0**  
*JuanSoñador Burgos*
- 
- 04** **Proyecto FAIN Coruña- de abordaje de la pobreza infantil**  
*JuanSoñador A Coruña*
- 
- 05** **El final del verano... ¡llegó!**  
*JuanSoñador Vigo*
- 
- 06** **Gafas violetas contra la violencia de género**  
*JuanSoñador León*
- 
- 07** **Primeros pasos de Malaikas en Oviedo**  
*JuanSoñador Oviedo*
- 
- 08** **Nuevos inicios, personas y oportunidades**  
*JuanSoñador Valladolid*
- 
- 09** **“Para educar hace falta una tribu entera”**  
*JuanSoñador Villamuriel*
- 
- 10** **Desconexión, unión y autocuidado**  
*JuanSoñador Lugo*
- 
- 11** **Damos la bienvenida a las voluntarias del Servicio Civil Italiano**  
*JuanSoñador Galicia*
- 
- 12** **Ser, estar y hacer: encuentro anual de Déjame que te cuente**  
*Fundación JuanSoñador*
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 



## Una tradición muy especial

*JuanSoñador Ourense*

Hace ya 10 años que comenzó una tradición que se ha ido asentando con fuerza en la idiosincrasia teranguera. Esta tradición es la cita anual con la Asociación Veciñal San Breixo Seixalbo. Quizás, ésta es una de las actividades que con más ilusión esperamos cada septiembre y, que de alguna forma, representa el fin del verano y el inicio de un nuevo curso.

Esta actividad se enmarca dentro del Programa de actividades de participación democrática, desarrollo comunitario, población autóctona y población migrante y su objetivo es generar un espacio de convivencia entre las personas que se encuentran en un proceso migratorio y las oriundas de un lugar determinado -en nuestro caso Seixalbo-.

La vecindad de esta villa fue la anfitriona de este día tan mágico en el que participaron más de 120 personas. Comenzamos con el traslado en autobús que nos llevó desde la Alameda de Ourense a Seixalbo. Una vez allí, nos engalanamos con el pañuelo símbolo del festejo y recibimos la bienvenida formal por parte Xosé Carballido – presidente de la asociación veciñal- quién hizo entrega a Nuria García, como representante de JuanSoñador Ourense, de una placa conmemorativa de la confraternización Seixalbo-Teranga.

Una vez transcurridas las formalidades y la visita guiada por la villa pasamos a la fiesta. Una celebración en la que pudimos saborear comidas de diferentes regiones del mundo preparadas por las personas participantes de Teranga. También disfrutamos de los tradicionales pimientos de la villa y, finalmente, dimos paso al baile. El baile estuvo amenizado por el grupo de folclore *Os amigos*, con danza tradicional de antiguas integrantes del grupo Castro Floxo, y el colofón final lo puso el ritmo de Os perqtors. Como ya hemos dicho, el resultado fue un día mágico; en el que comimos, bailamos, reímos pero, sobre todo, convivimos como iguales desde la reivindicación de la riqueza de la diversidad existente en el mundo.

¡Gracias Seixalbo!





## Km 0

*JuanSoñador Burgos*

Entre el final y el inicio está el Km 0. Esa etapa en el año a la que llamamos verano y en la que disfrutamos mientras nos despedimos del curso y preparamos el nuevo comienzo.

Podríamos pensar que este verano ha sido uno más, con sus actividades, con las chicas y chicos por el local, sol, calor y pantalones cortos, pero no, hemos ido más allá quedándonos en el Km 0.

Es un Km 0 de finales y comienzos donde hemos dado mucho protagonismo a estar allí donde nos pudieran encontrar y sabiendo sacar partido a todo lo que tenemos cerca. Nuestro Km 0 se ha hecho presente en el campamento, donde hemos trabajado el medio ambiente, el comercio de proximidad, el cuidado de la naturaleza. También, en ese campamento pusimos la mirada en unos años atrás cuando la tecnología estaba en plena revolución volviendo por ejemplo al "origen" de lo que ahora nos parece imprescindible para nuestra comunicación, el teléfono.

Muchas actividades divertidas, risas, confianzas compartidas y nuevas amistades se han fraguado este verano para hacer más sencilla la vuelta al curso, a la normalidad, a las responsabilidades, por ello seguimos apostando por ser ese Km 0 en sus vidas. Fomentando un espacio Km 0, donde siempre se puede volver a empezar, con objetivos, propósitos y las puertas abiertas para nuevas oportunidades en cada uno de los proyectos personales de los chicos y chicas que asisten al proyecto. Como no, un Km 0 para este nuevo curso con mucha ilusión en programar y compartir con la gran familia que se va formando y transformando cada año entre estas paredes para brindar la posibilidad que desde el Km 0 lleguen tan lejos como sueñen.





## Proyecto FAIN Coruña- de abordaje de la pobreza infantil

*JuanSoñador A Coruña*

Con la llegada del verano y del buen tiempo, desde FAIN Coruña continuamos con nuestra labor de difusión de los espacios de ocio de la ciudad, centrándonos en las muchas alternativas de esparcimiento al aire libre que esta ofrece. Como parte de las actividades de acción comunitaria hicimos una visita guiada a la Torre de Hércules y aprovechamos para conocer el parque escultórico que la rodea.

También quisimos hacer una ruta por el casco antiguo de la ciudad poniéndonos las gafas de turista, lo que siempre permite descubrir cosas que con las prisas del día a día nos pasan desapercibidas: la casa Museo de Rosalía, la de Emilia Pardo Bazán o el monumento a María Pita fueron algunas de las paradas que nos permitieron, además, descubrir el papel que estas y otras mujeres han desempeñado a lo largo de la historia.

Con la “Escuela de Bicis Reciclos”, que lleva años promoviendo el uso de este medio de transporte, pasamos una fantástica tarde en la que aprendimos la forma más segura de moverse sobre dos ruedas, alguna de las participantes más pequeñas se animó a subirse a una bici por primera vez, y más de una adulta comprobó que es cierto eso de que es una habilidad que nunca se olvida.

Teníamos especial interés en hacer llegar a las familias participantes la amplia programación cultural que, con motivo de las fiestas de María Pita, desarrolla el Concello durante el mes de Agosto, deteniéndonos en aquellas actividades que se realizan en los distintos barrios y que a veces pasan más desapercibidas. Aprovechamos para hacer una presentación en la visita al MUNCYT (Museo Nacional de Ciencia y Tecnología), que, junto con la exposición de Picasso en el Museo de Bellas Artes, completaba el recorrido que a lo largo de estos meses hemos realizado por los distintos museos de la ciudad.

Todavía quedó tiempo para dos talleres de cocina saludable y campamentos urbanos. Un verano muy completo y divertido.



Financiado por la Unión Europea-Next GenerationEU, dentro del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia. Ministerio de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones. Xunta de Galicia.



## El final del verano...¡llegó!

*Juan Soñador Vigo*

Se acabó el verano y nos parece que casi empezó "ayer" y ya comienza el nuevo curso.

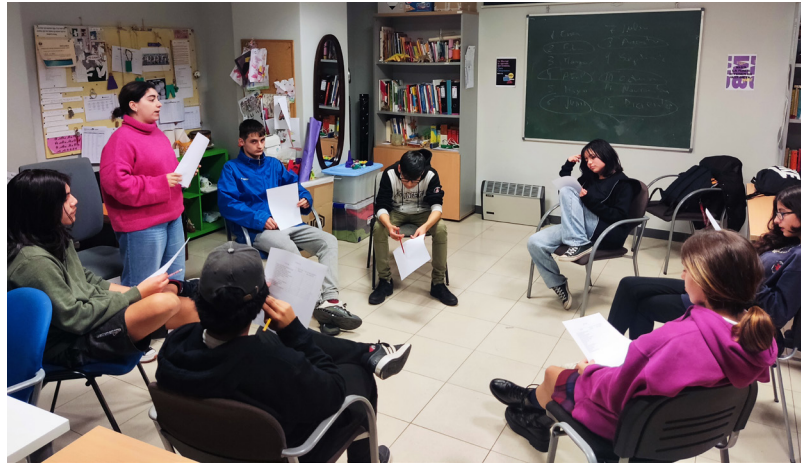
Atrás queda el campamento, la playa, las excursiones, las visitas a museos.. y un sinfín de recuerdos atesorados en fotos para añadir al "álbum gigante" que tenemos en Vigo en el local de los Programas Na Rúa y Espabila.

Comienza el curso con algunas novedades. Hemos recibido a dos chicas del Servicio Civil Italiano: Laura y Lisa, que van a estar en los programas de Vigo todo el año. Las niñas y niños las han recibido con mucho entusiasmo y parece que a ellas también les está gustando compartir su tiempo con nosotras/os.

También hemos empezado las clases en colegios e institutos con emoción. En general, el grupo de niñas y niños de primaria estaba deseando volver al cole a encontrarse con sus compañeras/os, a aprender, conocer a sus nuevas maestras/os y por supuesto jugar en el patio. Sin embargo, en el grupo de secundaria, las ganas son menos. Quieren volver a ver a sus compañeras/os, pero no tanto a sus profesoras/es y menos aún los libros.

Pero aunque falten un poquito las ganas, las primeras semanas siempre son las más duras, las suplimos con buen humor, el UNNO, algo de deporte en el patio de atrás y por supuesto las meriendas. Sin descuidar el tiempo de estudio, que es primordial los primeros días para comenzar con buen pie el curso.

Y sin darnos cuenta llegará el magosto, con el Samaín y la esperada Navidad, con millones de luces led, que se ven desde el espacio y las notas del primer trimestre.





## Gafas violetas contra la violencia de género

JuanSoñador León



En el Programa de Itinerarios de Inserción Sociolaboral hemos realizado un taller de Igualdad de Género y Prevención de la Violencia de Género. Nos hemos puesto las gafas moradas para ver el mundo con perspectiva de género identificando las desigualdades entre mujeres y hombres.

Las gafas, que hemos hecho nosotras mismas en la impresora 3D, llevan también las iniciales de Fundación JuanSoñador León, como indicador de nuestro compromiso con la lucha por la igualdad entre hombres y mujeres y esa mirada de género fundamental en la sociedad igualitaria en la que queremos vivir.





## Primeros pasos de Malaikas en Oviedo

*Juan Soñador Oviedo*

Malaikas nace en Asturias y hemos tenido una gran acogida. Ya son más de 60 mujeres las que se han acercado a nuestras instalaciones para formar parte de esta iniciativa, que acompaña, asesora y apoya la vida cotidiana de las mujeres migrantes.

El pasado viernes en nuestra primera salida, realizamos una visita al Museo Arqueológico de Asturias. Uno de los objetivos del grupo de apoyo y acompañamiento Malaikas en Oviedo es acercar los procesos sociales y culturales a la vida de las mujeres migrantes.

Fue una sesión para caminar por la ciudad, aprender en el museo y reforzar los lazos entre compañeras.





## Nuevos inicios, personas y oportunidades

JuanSoñador Valladolid

Empieza el nuevo curso, pero no podemos olvidarnos de cómo acabó el verano... Durante los meses de junio, julio y agosto, nuestro compromiso con el crecimiento y la formación no conoció límites y desarrollamos una amplia variedad de programas; desde el curso de hostelería para mujeres hasta el taller de imagen personal, pasando por el monográfico sobre el servicio en terrazas y la preparación de deliciosos pinchos fríos, sin olvidar la masterclass en coctelería.

Además, dimos inicio a la formación en el sector del comercio, un programa que aún está en marcha y que continuará hasta noviembre. Es impresionante ver el talento que derrochan, y estamos ansiosas por presenciar cómo este talento se convierte en logros y oportunidades que cambiarán vidas.

Con la llegada de septiembre, abrimos nuestras puertas a nuevas oportunidades. Esta vez con la formación inicial en hostelería, donde un grupo de jóvenes con muchas ganas de aprender, desarrollar sus competencias y obtener un empleo se han adentrado en esta nueva aventura. También ha dado comienzo «Precapacitación Despeg@ Mujer», una formación especializada en el arreglo de habitaciones y áreas comunes en alojamientos, en la cual participan dos grupos de mujeres migrantes con mucho compromiso e ilusión por aprender e insertarse en el mundo laboral. Su entusiasmo por superarse es una fuente de inspiración.

¡Nuevos inicios, nuevas personas y nuevas oportunidades!

En el Proyecto Despeg seguimos comprometidas en seguir trabajando incansablemente para ofrecer un desarrollo personal y profesional a las personas que participan en el proyecto. Septiembre llega cargado de ilusiones renovadas y emocionantes oportunidades que apuntan a un futuro más prometedor.





## “Para educar hace falta una tribu entera”

Juan Soñador Villamuriel

Elena, educadora en la Casa Don Bosco comparte su experiencia:

«Mi nombre es Elena, y aunque llevo relativamente poco tiempo como educadora social en la Casa Don Bosco, soy vecina de este pueblo desde el día en que nací hace 32 años. Por lo que antes de trabajar aquí, ya era conocedora del trabajo que se viene realizando en el municipio. Y es por esto por lo que he decidido contaros en este espacio la importancia de este municipio en el proyecto educativo de la Casa Don Bosco y cómo beneficia a los chicos y chicas estar en este lugar, a mis ojos, privilegiado. Antes de comenzar, quiero destacar un proverbio africano que cobra mucho sentido para nosotros y nosotras: *«Para educar a un niño, hace falta una tribu entera»*. Es importante comprender que nuestro modelo educativo, basado en las enseñanzas de Don Bosco, también pasa por entender que la educación es una responsabilidad de todos y todas, y la participación y el desarrollo social y comunitario de nuestro entorno, ha favorecido la mejora de la calidad de vida de los jóvenes que pasan por nuestras manos.

Os pongo en contexto. Villamuriel es un municipio de más de 6.485 habitantes (en 2021), ubicado en la zona sur de la provincia de Palencia. El aspecto más destacable de nuestro pueblo es el número de población joven. Es uno de los municipios de la provincia con mayor cantidad de niños, niñas y jóvenes, y con un crecimiento positivo de la población, aspecto que favorece el asentamiento y genera el desarrollo de un gran número de actividades culturales, deportivas,

de ocio y participación dirigidos exclusivamente a este grupo.

Los servicios que tiene el municipio van desde dos centros de educación infantil y primaria a dos centros de educación secundaria, siendo uno de ellos de Salesianos, teniendo acceso este último a ciclos formativos de grado medio y superior y formación profesional básica. Además, la conexión y cercanía con la capital es muy buena, por lo que los jóvenes también tienen acceso a otros recursos educativos si lo desean.

Si hablamos del uso del tiempo libre, desde el Ayuntamiento se ofertan un gran número de actividades culturales y deportivas en las que suelen participar, desde fútbol, baloncesto, baile, fotografía, manualidades... Además, existen dos recursos fundamentales que ayudan a favorecer la participación: el Centro Joven y el Centro Juvenil Don Bosco. A través de estos servicios, favorecemos la relación con sus iguales en el desarrollo de las actividades que programan de todo tipo, desde juegos, apertura de espacios, participación como voluntarios en diversas actividades, uso de nuevas tecnologías...

Para nuestro proyecto se hace fundamental la idea de favorecer un entorno seguro, estable y donde puedan seguir siendo lo que son; niños, niñas y jóvenes. Por ello, tener una red cercana que favorezca su desarrollo personal y social a través de la realización de actividades tan cotidianas, pero a la vez tan trascendentes dentro de la in-

teracción social y la construcción de su identidad que se necesita a estas edades, nos ayuda a dar opciones a nuestros jóvenes. El desarrollo de espacios seguros, donde la mochila no pese tanto, y puedan expresarse, relacionarse y ser acompañados como el resto, nos ayuda, y mucho en nuestra tarea diaria.

Los teóricos afirman, que nuestro bienestar físico y mental depende de emociones positivas que derivan en gran medida de actividades satisfactorias con otras personas. Estos sentimientos positivos proporcionan energía y motivación para continuar participando (Wells, 2004). Por ello es fundamental tener claro que, aunque nosotros los acompañemos en su día a día, e incluso en ocasiones podamos ser sus referentes, las relaciones con otras personas son fundamentales. Así que cuando el entorno favorece escenarios de participación igualitaria, donde puedan ser uno/a más, les abrimos a un mundo de posibilidades infinitas y el acceso a una red donde puedan sentirse como en casa.

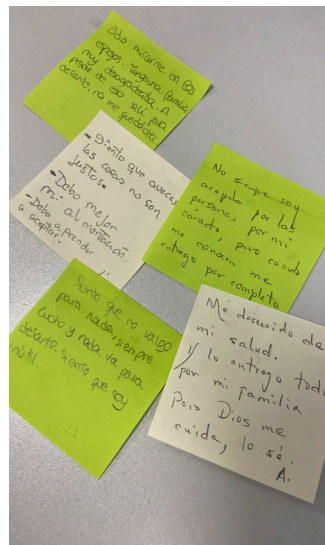
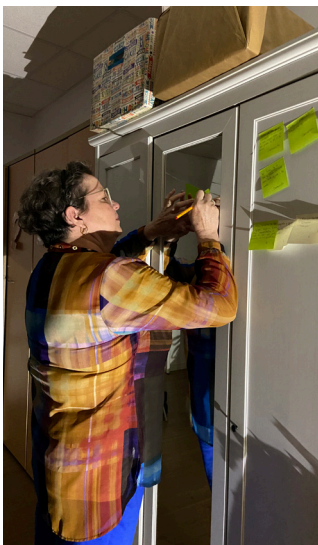
A través de los recursos que tenemos a nuestro alrededor vamos a mejorar su percepción social (la propia y la que posee la comunidad) y darles herramientas para que crezcan con una perspectiva de futuro en la que sientan su inclusión en cualquier ambiente en el que participen, fomentando espacios sanos, seguros y cercanos. Porque como decía Don Bosco: “¿Quieren hacer una cosa buena? Eduquen a la juventud. ¿Quieren hacer una cosa divina? Eduquen a la juventud. Esta, entre las cosas divinas, es divinísima.”



## Desconexión, unión y autocuidado

JuanSoñador Lugo

Las Malaikas de Lugo estuvimos ampliando nuestro grupo hasta el viernes pasado e continuamos realizando encuentros cada viernes tras un pequeño parón en el verano. Entre todas hicimos un mandala con nuestras manos para conocer y trabajar el concepto de sororidad. Conocimos un paseo a la orilla del río Rato en el que pudimos recoger materiales naturales para otro día compartir y conocer nuestros procesos migratorios y guardarlos en un tarro. También hicimos dinámicas que nos permitieron parar a pensar en nosotras mismas, en cómo somos y cómo nos tratamos, así como lo que es y supone ser mujer. Pero, no todo es reflexionar, también es necesario descansar y cuidarse, así que tuvimos la oportunidad de tener un ratito de desconexión en las aguas termales de las Caldas del Miño de Lugo.



\*Convenio de colaboración entre a Consellería de Promoción do Emprego e Igualdade (Secretaría Xeral da Igualdade) e a Fundación JuanSoñador para o desenvolvemento do proxecto Malaikas.



## Damos la bienvenida a las voluntarias del Servicio Civil Italiano

JuanSoñador Galicia

El mes de septiembre es un mes de comienzos y de retomar las actividades que se inician con el nuevo curso escolar.

Para nosotras es un mes señalado ya que damos la bienvenida a 8 voluntarias de Italia, y que nos acompañarán durante todo un año. Son voluntarias que participan del Servicio Civil Italiano, un programa de voluntariado internacional que promueve la participación de jóvenes en proyectos sociales.

En JuanSoñador contaremos con la presencia de:

- Vito y Cristina en Coruña
- Valentino y Rafa en Lugo
- Fabiola y Bionilda en Ourense
- Lisa y Laura en Vigo

Será un año lleno de aprendizajes compartidos, intercambio de experiencias, conocer otros idiomas, otras culturas... esperamos que las experiencias vividas sean enriquecedoras y una fuente de conocimiento.



\*Programa de Sensibilización do Voluntariado «Acompañando sueños, transformando realidades» (en colaboración con Consellería de Política Social e Xuventude, Xunta de Galicia – Voluntariado Galego)



## “Ser, estar, hacer”: encuentro anual del Proyecto Déjame que te cuente

Fundación JuanSoñador

Los días 21 y 22 de septiembre se reunieron en Madrid representantes de las entidades que participan en el proyecto Déjame Que Te Cuento -Asociación Valponasca, Fundación Mornese, Fundación Valsé, Fundación María Auxiliadora, Fundación JuanSoñador y Fundación FISAT-, para participar en el encuentro formativo: “Ser, estar y hacer”.

En el marco del encuentro, dinamizado desde la Coordinadora Estatal, se han trabajado los contenidos pendientes hasta finalizar el año, entre los que se encuentran la nueva campaña de ámbito estatal del Día Internacional de las personas migrantes, el 18 de diciembre; continuar ofreciendo a los diferentes ambientes de salesianas y salesianos las formaciones en Nuevas Narrativas y transmitir un marco narrativo propio; así como seguir poniendo a disposición los materiales generados en el proyecto: juego de rol sobre las experiencias migratorias, la guía “Hablemos sobre migraciones”, para mejorar las comunicaciones; recursos educativos y diferentes repositorios para trabajar las Nuevas Narrativas.

Por otro lado, se acordaron las próximas líneas de actuación del Observatorio de Migraciones de la Coordinadora Estatal que a través de la colaboración con los distintos proyectos de las plataformas sociales se da voz a colectivos de personas migrantes. Los próximos estudios propuestos desde el Observatorio servirán para detectar si existen sesgos racistas en las personas que trabajan con personas migrantes en las plataformas sociales; y, ahondar en el racismo percibido por personas jóvenes y mujeres que participan en los proyectos sociales. Este último estudio se realizará a través de técnicas de investigación cualitativa, como fichas analíticas y grupos de contrastes, guiados por el lenguaje simbólico de los cuentos.

El encuentro también favoreció la formación continua del equipo. El periodista Moha Gerehou, en el centro cultural Espacio Afro, impartió la formación sobre Comunicación para la transformación social; y en la Parcería, que se define como colectivo de pensamiento, creación y acción, para la producción de proyectos artísticos y culturales, pudieron conocer de primera mano un proyecto de desarrollo comunitario de éxito en uno de los barrios más multiculturales de Madrid.

Déjame que Te Cuento es un proyecto sobre Nuevas Narrativas Migratorias para eliminar los discursos de odio. En 2022 se inició este proyecto, financiado por el Ministerio de Inclusión, Seguridad Social y Migraciones, cofinanciado por la Unión Europea.





# "Acompañando sueños, transformando realidades"



[www.fundacionjuans.org](http://www.fundacionjuans.org)



Fundación JuanSoñador. - Avda. Antibióticos 126 - 24009 León